

JD SUMMER '25

SOMMERFERIENPROGRAMME

KINDERGARTEN | GRUNDSCHULE | MITTELSCHULE | OBERSCHULE

30.06.2025 - 14.08.2025



jd | JUGENDDIENST
UNTERLAND



JD SUMMER '25

Der Jugenddienst Unterland ist seit 40 Jahren aktiver Begleiter der Kinder- und Jugendarbeit im Unterland. Dies erfolgt in enger Zusammenarbeit mit Gemeinden, Pfarreien, Schulen, dem Sozialsprengel, der Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland, den Jugendtreffs und Jugendzentren sowie den verschiedenen Vereinen des Unterlandes. Unsere Tätigkeit trägt dazu bei, dass notwendige Strukturen für Kinder und Jugendliche geschaffen und jene, die bereits vorhanden sind, sinnvoll genutzt werden. Aufgrund der vielen Kontakte zu den verschiedenen Mitwirkenden der Unterlander Jugendarbeit sowie dem Fachwissen und der jahrelang gewachsenen Erfahrung, ist der Jugenddienst Unterland die Fachstelle für die Kinder- und Jugendarbeit im Unterland.

Wir organisieren seit über 15 Jahren Sommerferienprogramme für Kindergarten- und Grundschulkinder sowie Mittelschüler*innen.

Diese werden durch die verschiedenen Gemeinden des Unterlandes und durch die Familienagentur des Landes finanziell unterstützt. Die Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland sowie die Raiffeisenkasse Salurn, die Raiffeisenkasse Unterland, die Raiffeisenkasse Überetsch und die Raiffeisenkasse Deutschnofen-Aldein ermöglichen ebenfalls, durch ihre finanzielle Unterstützung, die Durchführung der Sommerferienprogramme.

Nähere Informationen zu den einzelnen Angeboten finden Sie in den Beschreibungen der verschiedenen Programme.



ANMELDUNG & ALLGEMEINES

Die Informationen auf den Seiten 3-6 beziehen sich auf alle Kindergarten-, Grundschul- und Mittelschulprogramme des Jugenddienst Unterland.

ANMELDUNG

Die Anmeldung für die Teilnahme an unseren Sommerferienprogrammen erfolgt ausschließlich ONLINE unter folgendem Link: my.jugenddienstunterland.it.

Die Anmeldungen für die Gemeinden starten jeweils an drei verschiedenen Tagen:

AB 17. FEBRUAR 2025 - 20:00 UHR
Kurtinig, Laag, Margreid, Neumarkt, Salurn

AB 18. FEBRUAR 2025 - 20:00 UHR
Auer, Kurtatsch, Tramin

AB 19. FEBRUAR 2025 - 20:00 UHR
Aldein, Altrei, Kaltenbrunn, Montan, Truden

Anmeldeschluss:

05. MÄRZ 2025 - 20:00 UHR

Eventuelle Abmeldungen sind bis zum 05. März 2025, 20:00 Uhr möglich.

Die Anmeldung ist ab 05. März 2025, 20:00 Uhr **bindend**. Ein Tausch mit anderen Kindern ist leider nicht möglich.

VORAUSGESCHICKT

Für die Teilnahme an einem Programm müssen die Kinder in der jeweiligen Gemeinde ansässig sein und/oder den Kindergarten bzw. die Schule besuchen. Diese Regelung gilt ausschließlich für die Kindergartenprogramme, die Grundschulprogramme und die kombinierten Programme, nicht für die Mittelschulprogramme!

WIE FUNKTIONIERT DIE ANMELDUNG?

1. Rufen Sie folgende Webseite auf: my.jugenddienstunterland.it.
2. Erstanmeldung: Erstellen Sie ein Benutzerkonto und fügen Sie Ihr Kind hinzu.
3. Wiederanmeldung: Melden Sie sich mit dem Konto vom letzten Jahr an und aktualisieren Sie unter dem Punkt „Meine Familie“ die Schulstufe sowie wichtige Informationen Ihres Kindes. (Dies muss vor Anmeldestart erledigt werden).
4. Wählen Sie das gewünschte Programm aus.
5. Schreiben Sie Ihr Kind für die gewünschten Wochen ein.
6. Nach erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie innerhalb weniger Minuten eine Anmeldebestätigung per E-Mail (bitte auch SPAM-Ordner kontrollieren)!

Sollten Sie die Bestätigungsmail nicht erhalten, überprüfen Sie erneut Ihre Anmeldung und kontaktieren Sie bitte den Jugenddienst.



WARTELISTE (NEUHEIT 2025)

Für die diesjährige Anmeldung wird eine Warteliste eingeführt, die bis zum 05. März 2025, 20:00 Uhr aktiv ist.

Sollten alle Plätze während des Anmeldezeitraumes belegt sein, wird Ihr Kind auf eine Warteliste gesetzt. Kinder, die auf der Warteliste sind, rücken automatisch nach, sollte jemand die Anmeldung zurückziehen. Darüber werden Sie per E-Mail informiert. Falls Ihr Kind bis zum 05. März nicht nachgerückt sein sollte, erhalten Sie ebenso eine E-Mail.

RESTPLÄTZE

Sollte Ihr Kind bis zum 05. März 2025 keinen Platz erhalten haben, können Sie es **vom 10. März 2025, 20:00 Uhr bis zum 11. März 2025, 20:00 Uhr** auch in einem Programm einer anderen Gemeinde anmelden, sofern dort noch ein Platz frei ist. Am 07. März 2025 wird eine Übersicht mit den Restplätzen auf my.jugenddienstunterland.it veröffentlicht.

Achtung: Falls Ihr Kind bis zum 05. März in der Warteliste nicht nachgerückt sein sollte, haben Sie die Möglichkeit Ihr Kind bei den Restplätzen anzumelden.

Abmeldungen sind bei den Restplätzen nicht mehr möglich.

BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL

Aus organisatorischen Gründen ist für jedes Programm nur eine beschränkte Teilnehmerzahl vorgesehen. Deshalb ist es wichtig, dass die Anmeldungen rechtzeitig und online über unsere Anmeldeseite erfolgen.

TEILNAHMEBEITRAG

Wir bitten Sie, den Teilnahmebeitrag **innerhalb 11. März 2025** auf unser Konto zu überweisen.

Zahlungsgrund:

Vor- & Nachname des Kindes + Wohnort
neue Bankdaten für 2025:

Raiffeisenkasse Überetsch – Filiale Tramin
IBAN: IT58P0825558970000305211271

ABSAGE UND STORNO

Nach erfolgter Anmeldung und Zahlung ist die Rückerstattung des Teilnehmerbetrages aus organisatorischen Gründen nach dem 11. März 2025 nicht mehr möglich.

Sollte Ihr Kind während der Sommerferienprogramme die gesamte Woche krankheitsbedingt abwesend sein, wird der Teilnehmerbeitrag für diese Woche, nach Vorlage eines ärztlichen Zeugnisses, zurücküberwiesen.



KINDER MIT BESONDEREM BETREUUNGS-AUFWAND

Kinder, welche aufgrund ihrer Beeinträchtigung oder Diagnose (z.B. ADHS) einen besonderen Betreuungsaufwand benötigen, bekommen eine Betreuungsperson während des Programmes.

Die Anmeldung erfolgt online auf der Anmeldeseite my.jugenddienstunterland.it innerhalb 11. März 2025. Wir bitten Sie, uns vor der Online-Anmeldung zu kontaktieren, um ein persönliches Gespräch zu vereinbaren.

EBK

EbK ist die Bilaterale Körperschaft für den Sektor Handel und Dienstleistungen in Südtirol.

Die Dienstleistungen der EbK sind an Mitglieder der EbK gerichtet. EbK fördert u.a. die Vereinbarkeit von Familie und Beruf und soziale Initiativen. Die Sommerferienprogramme des Jugenddienst Unterland stellen eine solche Initiative dar. Somit kann den Eltern ein Teil des Teilnehmerbeitrages zurückerstattet werden. Bitte informieren Sie sich bei Ihrem/r Arbeitgeber*in, ob der Betrieb Mitglied des EbK ist. Nähere Informationen erhalten Sie unter ebk.bz.it. Die benötigte Bestätigung für die Rückerstattung des Teilnahmebeitrages kann direkt nach Programmende auf der Anmeldeseite my.jugenddienstunterland.it heruntergeladen werden.

DATENSCHUTZ

Mit der Anmeldung wird das Einverständnis zur allgemeinen Verarbeitung der persönlichen Daten im Rahmen der Verwaltung der Veranstaltung, im Sinne der geltenden Datenschutzbestimmungen laut L.D. 196/2003, erteilt.

UNFALLVERSICHERUNG

Der Jugenddienst Unterland verfügt über KEINE Unfallversicherung für die teilnehmenden Kinder. Wir empfehlen den Eltern selbst eine Unfallversicherung abzuschließen.



GRUNDSCHULPROGRAMME

INFORMATIONEN

ABLAUF

Das Grundschulprogramm findet je nach Gemeinde entweder in den Schulen, Turnhallen oder anderen geeigneten Räumen statt. Die Wochen haben eine geregelte Struktur: Die Gruppen sind an **zwei Tagen in der Woche vor Ort** und in der umliegenden Umgebung. An den weiteren Tagen gehen die Gruppen **zwei Mal ins Lido** und zusätzlich gibt es noch **einen Ausflugstag**. Die einzelnen Wochen stehen unter verschiedenen Mottos und werden mit diversen Aktivitäten wie Basteln, Singen, Spielen und vielem mehr, gemeinsam mit den Kindern gestaltet. Im Mittelpunkt steht das Wohlbefinden der Kinder, „Kindsein“ dürfen und eine unvergessliche Zeit mit Freund*innen zu erleben.

ANMELDUNG

Die Anmeldung der Wochen erfolgt je nach persönlichem Bedarf. Dies bedeutet, dass die einzelnen Wochen für die Anmeldung frei wählbar sind. **Die Kinder müssen allerdings schon die 1. Klasse der Grundschule besucht haben.**

BRINGEN UND ABHOLEN DER KINDER

Alle Programme dauern von **7:30-16:00 Uhr**. Es gibt eine **gleitende Eintrittszeit von 7:30 Uhr bis spätestens 8:30 Uhr**. Sollte ein Kind an einem Tag abwesend sein, so bitten wir darum, dies der Teamleitung frühzeitig mitzuteilen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, die Kinder **entweder nach dem Mittagessen (13:00-13:30 Uhr) oder erst um 16:00 Uhr abzuholen**. Für eine geordnete Planung und Umsetzung unseres Sommerferienprogrammes ist dies sehr wichtig.

ESSEN

Die Kinder erhalten vor Ort und an den Schwimmtagen immer eine **warme Mahlzeit**. An den Ausflugstagen gibt es **belegte Brote**.

Als Jause stehen den Kindern **frische Äpfel** zur Verfügung.



TEAM

Die Kindergruppe wird von einem **qualifizierten Team** betreut. Dieses Team besteht vorwiegend aus Student*innen unterschiedlichen Alters und unterschiedlicher Ausbildungen. Alle Betreuer*innen nehmen an einem **dreitägigen verpflichtenden Schulungswochenende** teil, bei dem es um Inhalte wie Erste Hilfe, Spiele, Gruppendynamik u.v.m. geht. Während der gesamten Zeit werden die Teams vom **Fachpersonal des Jugenddienst Unterland** begleitet.

INFOS FÜR ELTERN

Für jede Woche ist ein **Elternbrief** vorgesehen, aus dem der genaue Wochenplan, die Kontaktdaten des Teams und des Jugenddienst Büros hervorgehen. Die Elternbriefe werden vor Programmstart online gestellt.

Für **Juni** ist außerdem ein **Online-Infoabend** für die Eltern vorgesehen.

TÄGLICH MITZUNEHMEN

Die Kinder sollten immer eine **kleine Jause**, eine **Trinkflasche**, eine **Sonnencreme**, **Schwimmsachen**, eine **Kopfbedeckung** und, wenn vorhanden, das **ABO+** mithaben. Sollte für einzelne Wochen noch etwas Zusätzliches benötigt werden, wird dies durch den Elternbrief kommuniziert – bitte diesen genau lesen!

ACHTUNG!

Am Freitag, 15. August 2025 fällt das Programm aus.





AUER

GRUNDSCHUL-PROGRAMM

ZIELGRUPPE

Grundschul Kinder

ZEITEN

- Montag bis Freitag
- gleitende Eintrittszeit 7:30-8:30 Uhr
- Programmende: 16:00 Uhr

ACHTUNG!

An den Lidotagen endet das Programm im Lido.

AUSTRAGUNGSGORT

Grundschule, Schwarzenbachturnhalle

KOSTEN

60 Euro/Woche

WOCHEN

Woche 1	Mo. 30.06.25 - Fr. 04.07.25
Woche 2	Mo. 07.07.25 - Fr. 11.07.25
Woche 3	Mo. 14.07.25 - Fr. 18.07.25
Woche 4	Mo. 21.07.25 - Fr. 25.07.25
Woche 5	Mo. 28.07.25 - Fr. 01.08.25
Woche 6	Mo. 04.08.25 - Fr. 08.08.25
Woche 7	Mo. 11.08.25 - Do. 14.08.25

KURTATSCH

GRUNDSCHUL-PROGRAMM

ZIELGRUPPE

Grundschul Kinder

ZEITEN

- Montag bis Freitag
- gleitende Eintrittszeit 7:30-8:30 Uhr
- Programmende: 16:00 Uhr

ACHTUNG!

An den Lidotagen kehrt die Gruppe wieder zum Austragungsort zurück.

AUSTRAGUNGSGORT

Grundschule, Kulturhaus

KOSTEN

60 Euro/Woche

WOCHEN

Woche 1	Mo. 30.06.25 - Fr. 04.07.25
Woche 2	Mo. 07.07.25 - Fr. 11.07.25
Woche 3	Mo. 14.07.25 - Fr. 18.07.25
Woche 4	Mo. 21.07.25 - Fr. 25.07.25
Woche 5	Mo. 28.07.25 - Fr. 01.08.25
Woche 6	Mo. 04.08.25 - Fr. 08.08.25
Woche 7	Mo. 11.08.25 - Do. 14.08.25



LAAG

GRUNDSCHUL-PROGRAMM

ZIELGRUPPE
Grundschul Kinder

ZEITEN

- Montag bis Freitag
- gleitende Eintrittszeit 7:30-8:30 Uhr
- Programmende: 16:00 Uhr

ACHTUNG!
An den Lidotagen kehrt die Gruppe wieder zum Austragungsort zurück.

AUSTRAGUNGSPORT
ehemaliger italienischer Kindergarten

KOSTEN
60 Euro/Woche

WOCHEN

Woche 1	Mo. 30.06.25 - Fr. 04.07.25
Woche 2	Mo. 07.07.25 - Fr. 11.07.25
Woche 3	Mo. 14.07.25 - Fr. 18.07.25
Woche 4	Mo. 21.07.25 - Fr. 25.07.25
Woche 5	Mo. 28.07.25 - Fr. 01.08.25
Woche 6	Mo. 04.08.25 - Fr. 08.08.25
Woche 7	Mo. 11.08.25 - Do. 14.08.25

ZIELGRUPPE
Grundschul Kinder

ZEITEN

- Montag bis Freitag
- gleitende Eintrittszeit 7:30-8:30 Uhr
- Programmende: 16:00 Uhr

ACHTUNG!
An den Lidotagen kehrt die Gruppe wieder zum Austragungsort zurück.

AUSTRAGUNGSPORT
Grundschule

KOSTEN
60 Euro/Woche

MONTAN

GRUNDSCHUL-PROGRAMM

WOCHEN

Woche 1	Mo. 30.06.25 - Fr. 04.07.25
Woche 2	Mo. 07.07.25 - Fr. 11.07.25
Woche 3	Mo. 14.07.25 - Fr. 18.07.25
Woche 4	Mo. 21.07.25 - Fr. 25.07.25
Woche 5	Mo. 28.07.25 - Fr. 01.08.25
Woche 6	Mo. 04.08.25 - Fr. 08.08.25
Woche 7	Mo. 11.08.25 - Do. 14.08.25



NEUMARKT

GRUNDSCHUL-PROGRAMM

WOCHEN

Woche 1	Mo. 30.06.25 - Fr. 04.07.25
Woche 2	Mo. 07.07.25 - Fr. 11.07.25
Woche 3	Mo. 14.07.25 - Fr. 18.07.25
Woche 4	Mo. 21.07.25 - Fr. 25.07.25
Woche 5	Mo. 28.07.25 - Fr. 01.08.25
Woche 6	Mo. 04.08.25 - Fr. 08.08.25
Woche 7	Mo. 11.08.25 - Do. 14.08.25

ZIELGRUPPE

Grundschul Kinder

ZEITEN

- Montag bis Freitag
- gleitende Eintrittszeit 7:30-8:30 Uhr
- Programmende: 16:00 Uhr

ACHTUNG!

An den Lidotagen endet das Programm im Lido.

AUSTRAGUNGORT

Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung, Ex-Musikschulhaus

KOSTEN

60 Euro/Woche



TRAMIN

GRUNDSCHUL-PROGRAMM

WOCHEN

Woche 1	Mo. 30.06.25 - Fr. 04.07.25
Woche 2	Mo. 07.07.25 - Fr. 11.07.25
Woche 3	Mo. 14.07.25 - Fr. 18.07.25
Woche 4	Mo. 21.07.25 - Fr. 25.07.25
Woche 5	Mo. 28.07.25 - Fr. 01.08.25
Woche 6	Mo. 04.08.25 - Fr. 08.08.25
Woche 7	Mo. 11.08.25 - Do. 14.08.25

ZIELGRUPPE

Grundschul Kinder

ZEITEN

- Montag bis Freitag
- gleitende Eintrittszeit 7:30-8:30 Uhr
- Programmende: 16:00 Uhr

ACHTUNG!

An den Lidotagen endet das Programm im Lido.

AUSTRAGUNGORT

Mittelschule, Grundschule, Sporthaus Tramin

KOSTEN

60 Euro/Woche



JD SUMMER '25

jd | **JUGENDDIENST**
UNTERLAND



gefördert von | sostenuto da

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Familienagentur

Agenzia per la famiglia



MORE INFOS:

 **JUGENDDIENST UNTERLAND**

 **JUGENDDIENSTUNTERLAND**

KONTAKTE

unterland@jugenddienst.it

0471 812 717

 **Raiffeisen**
Raiffeisenkasse Salurn
Cassa Rurale di Salorno

 **Raiffeisen**
Unterland | Bassa Atesina

 **Raiffeisen**
Überetsch | Oltradige

 **Raiffeisen**
Deutschnofen-Aldein
Nova Ponente-Aldino